SAINT AMBROSE CATHOLIC CHURCH

Iglesia Católica San Ambrosio

The Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi) — *Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo*

Parish Office & Mailing Address:

6301 Jason Street

✠

Cheverly, MD 20785

Parish Office Phone

(301) 773-9300

Emergency Phone

(240) 427-5118

Church Address:

3107 63rd Avenue

✠

Cheverly, MD 20785

Welcome

We are very excited that you're here! To register as a member of St. Ambrose Catholic Church, please request an application in the office or visit https://sacheverly.org/parish-registration to download the application. We love it here and hope you will too!

Bienvenidos

Estamos muy emocionados de que este aquí. Para registrarse como miembro de la Iglesia San Ambrosio, solicite una hoja de registración en la oficina o visite https://sacheverly.org/parish-registration para descargar la solicitud. ¡Nos encanta estar aquí y deseamos que a usted también!

Office Hours

Mon—Thu 9:00 am—5:00 pm

Telephone: (301) 773-9300

Email
ambroserectory@gmail.com

Webpage
sacheverly@gmail.com

www.facebook.com/stambrosecheverly

Horas de Oficina

Lun—Jue 9:00 am—5:00 pm

Teléfono: (301) 773-9300

Correo electrónico
ambroserectory@gmail.com

Pagina Web
sacheverly@gmail.com

www.facebook.com/stambrosecheverly

Mass Schedule

Saturday Vigil Mass	4:30 pm *(Eng)*
	6:30 pm *(Spa)*
Sunday	8:00 am *(Spa)*
	10:00 am *(Eng)*
	1:00 pm *(Spa)*
Monday	8:30 am *(Eng)*
Tuesday	7:00 pm *(Spa)*
Wednesday—Friday	8:30 am *(Eng)*

Horario de Misas

Sábado (Misa Vigilia)	4:30 pm *(Ing)*
	6:30 pm *(Esp)*
Domingo	8:00 am *(Esp)*
	10:00 am *(Ing)*
	1:00 pm *(Esp)*
Lunes	8:30 am *(Ing)*
Martes	7:00 pm *(Esp)*
Miércoles—Viernes	8:30 am *(Ing)*

Parish Staff

Rev. Alejandro Diaz
Pastor
ambrosepst@gmail.com
(301) 773-9300 Ext. 302
Text Message (240) 780-8823

Mr. Alex Hernandez &
Mrs. Lourdes Baeza
Religious Education
ambrosedre@gmail.com
(202) 507-9153

Mrs. Edith Mendoza
Financial & Administrative Assistant
ambrosefaa@gmail.com
(301) 773-9300 Ext. 308

Mrs. Belinda Barahona
Parish Secretary
ambroserectory@gmail.com
(301) 773-9300 Ext. 301

Personal Parroquial

Rev. Alejandro Diaz
Párroco
ambrosepst@gmail.com
(301) 773-9300 Ext. 302
Mensaje de Texto (240) 780-8823

Mr. Alex Hernandez &
Mrs. Lourdes Baeza
Educación Religiosa
ambrosedre@gmail.com
(202) 507-9153

Mrs. Edith Mendoza
Asistente Administrativa Y Finanzas
ambrosefaa@gmail.com
(301) 773-9300 Ext. 308

Mrs. Belinda Barahona
Secretaria de la Parroquia
ambroserectory@gmail.com
(301) 773-9300 Ext. 301

Live Streamed Masses

Live-Streamed weekend Mass at 10:00 am is on our Facebook page *www.facebook.com/stambrosecheverly*

Misas Transmitidas

La Misa del fin de semana a la 1:00 pm es transmitida en vivo por nuestra pagina de Facebook *www.facebook.com/stambrosecheverly*

To contact the priest in case of an EMERGENCY please send a text message to

(240) 427-5118

Para comunicarse con el Sacerdote en caso de una EMERGENCIA envíe un mensaje de texto a este número.

COVID-19

Beginning Friday March 12, 2021 at 5 p.m., Governor Hogan's new executive order nullifies all previous orders issued by local counties, meaning that the State is no longer imposing any limits on Mass attendance. The governor's order also removed the capacity limits that had applied to other indoor or outdoor parish gatherings.

Although the State and county limits on building capacity are lifted, the Archdiocesan guidelines have not changed and remain as set forth in the document entitled, *Public Celebration of Mass and Holy Communion Outside of Mass*. In particular, facilities will still need to maintain masking and six-foot social distancing rules, as well as follow all other Archdiocesan guidelines. This will necessarily limit the number of people that a parish can accommodate for indoor gatherings at any one time.

COVID-19

A partir del viernes 12 de marzo de 2021 a las 5 p.m., la nueva orden ejecutiva del gobernador Hogan anula todas las órdenes anteriores emitidas por los condados locales, lo que significa que el estado ya no impondrá ningún límite a la asistencia a Misa. La orden del gobernador también eliminó los límites de capacidad que se habían aplicado a otras reuniones parroquiales en el interior o al aire libre.

Aunque se levantaron los límites estatales y del condado sobre la capacidad de construcción, las pautas de la Arquidiócesis no han cambiado y permanecen como se establece en el documento titulado Celebración pública de la misa y la santa comunión fuera de la misa. las reglas de distanciamiento social de seis pies, así como seguir todas las demás pautas de la Arquidiócesis. Esto necesariamente limitará el número de personas que una parroquia puede acomodar para reuniones en el interior en cualquier momento.

Mass Intentions — Intenciones de la Misa

June 7	8:30 pm	Marlene Zambrano ✞
June 8	7:00 pm	Victoria Lima Bravo ✞
June 9	8:30 am	Tim Lawes ✞
June 10	8:30 am	Erin Lawes ✞
June 11	8:30 am	Benjamin Ogbona Nwodo ✞
June 12	4:30 pm	Thomas F. Scherl ✞
	6:30 pm	Intenciones Comunitarias
June 13	8:00 am	Intenciones Comunitarias
	10:00 am	Priest's Intentions
	1:00 pm	Intenciones Comunitarias

Pope's Intentions — Intención del Papa

For June 2021

The Beauty of Marriage

Let us pray for young people who are preparing for marriage with the support of a Christian community: may they grow in love, with generosity, faithfulness and patience.

Para Junio 2021

La Belleza del Matrimonio

Recemos por los jóvenes que se preparan para el matrimonio con el apoyo de una comunidad cristiana: para que crezcan en el amor, con generosidad, fidelidad y paciencia.

Pray for our Sick — Oremos por nuestros Enfermos

Aura Castillo, Maria Beltran, Lourdes Murillo, Mariela Calderon, Ernestina Tomas, Juana Castelan Rubio, Ramon Asencio, Jorge Rivera, Blanca Mendez, Lisseth Bernal, Hector Reyes, Lilia Juarez, Jacson Zeceña, Carmen Perez, Karolina Barrios, Cesar Rodriguez, Teresa Santillona.

Charla de Bautismo

La Próxima Charla de Bautismo será el miércoles 16 de Junio a las 7:00 pm de manera virtual. Por favor llame a la oficina parroquial para inscribirse ó si tiene alguna pregunta.

Father's Day Remembrance — Recordando el Dia de los Padres

Remember your father and other special men, deceased or living during the month of June, by submitting a ***"Father's Day Remembrance"*** envelop (that was sent in your contribution packet). Let's pray and remember them:

✞ Francisco De León, Feliciano Soto, Victor De León, Luis Alberto Barahona, Cesar Barahona.

Durante el mes de Junio, recuerda a tu papá y otros hombres especiales, vivos o fallecidos, enviando el sobre titulado ***"Recordando el Dia de los Padres"***, (que fue enviado con el paquete de sobres de contribuciones). Oremos y recordémosles a ellos:

✞ Francisco De León, Feliciano Soto, Víctor De León, Luis Alberto Barahona, Cesar Barahona.

Sacramental Life — Vida Sacramental

BAPTISMS: Call the parish office to receive more information about baptisms (301) 773-9300 or send an email to ambroserectory@gmail.com

WEDDINGS: Please call the parish office 6 months in advance to make and appointment with the pastor.

ANOINTING OF THE SICK: Please contact the parish office if you know of someone in need of this sacrament or who would like to have Holy communion brought to them. If you have an emergency please send a text message to (240) 427-5118.

RECONCILIATION:
The schedule for Confessions is as follows:
Mondays, 10 am— 11:30 am (contact the parish office)
Tuesdays, 6 pm—6:45pm (during Holy Hour).
Wednesdays, from 10 am— 11:30 am, and from 3 pm—4:30 pm (contact the parish office).
Thursdays, 9 am—9:45 am (during Holy Hour), and from 3 pm to 4:30 pm (contact the parish office).

By appointment, please send a text message to (240) 780-8823
Please visit https://sacheverly.org/sacraments for more detailed information.

BAUTISMOS: Llame a las oficina de la parroquia al numero (301) 773-9300 o envié un correo electrónico a ambroserectory@gmail.com para recibir información sobre los bautizos.

BODAS: Por favor llame a la oficina con 6 meses de anticipación para hacer una cita con el párroco.

UNCION DE LOS ENFERMOS: Por favor llame a la oficina de la parroquia si sabe de alguien que necesita este sacramento o si tiene una emergencia envíe un mensaje de texto al teléfono (240) 427-5118.

CONFESIONES:
El horario de confesiones es el siguiente:
Lunes, 10 am— 11:30 am (comuníquese con la oficina parroquial)
Martes, 6 pm—6:45pm (durante la Hora Santa).
Miércoles, 10 am— 11:30 am, y 3 pm—4:30 pm (Comuníquese con la oficina parroquial).
Jueves, 9 am—9:45 am (durante la Hora Santa), y 3 pm– 4:30 pm (Comuníquese con la oficina parroquial).

Con cita previa, envíe un ***mensaje de texto*** al (240) 780-8823
Visite nuestra pagina https://sacheverly.org/sacraments para mas información.

The Most Holy Body And Blood of Christ

First Reading: Exodus 24:3-8

Moses explained to the people the commandments he had received from God. Upon hearing them, the entire community immediately agreed they would do as God had told them. Moses then sacrificed young bulls and sprinkled the people with their blood, calling it the blood of the covenant they had made.

Second Reading: Hebrews 9:11-15

Jesus did not offer God the blood of sacrifices, but instead he offered up his own blood to cleanse all people of the transgressions they had committed under the first covenant with God. Christ instead brought a new covenant, which, if kept, would lead to eternal life.

Gospel: Mark 14:12-16, 22-26

Jesus sent two of his disciples to prepare the Passover supper. During the meal he blessed bread and offered it to them saying, "This is my body." He then offered them wine and called it his blood, "the blood of the covenant, to be poured out on behalf of many."

Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo

Primera Lectura: Éxodo 24:3-8

Moisés explica a la gente los mandamientos que ha recibido de Dios. Al escucharlos, inmediatamente la comunidad entera acuerda hacer lo que Dios ha dicho. Moisés entonces sacrifica un toro joven y salpicó a la gente con su sangre, llamándola la sangre del pacto que habían hecho.

Segunda Lectura: Hebreos 9:11-15

Jesús no le ofreció a Dios la sangre de sacrificios, sino que ofreció su propia sangre para limpiar a las personas de las transgresiones que habían cometido durante su primer pacto con Dios. Cristo les trajo un nuevo pacto, el cual, si cumplido, conduce a la vida eterna.

Evangelio: San Marcos 14:12-16, 22-26

Jesús envió a dos de sus discípulos a prepara la cena de la Pascua. Durante la comida bendijo el pan y se los ofreció diciendo "Este es mi cuerpo". Luego les ofreció el vino y lo llamó "la sangre con la que se confirma el pacto, la cual es derramada en favor de muchos".

His Word Today

"While they were eating, he took bread, said the blessing, broke it, gave it to them, and said, 'Take it; this is my body.' Then he took a cup, gave thanks, gave it to them, and they all drank from it. He said to them, 'This is my blood of the covenant, which will be shed for many.'"

The scene is familiar, the moment most solemn. How often we relive, re-present this moment as the one saving sacrifice takes place in our presence today.

The gesture of taking, blessing, breaking and sharing occur in front of our eyes, as Jesus speaks and says 'take' and tells us of the blood of the covenant, sealing our relationship with Him.

On this special day in the life of the church, the Sacrament of the Eucharist is what brings us together and makes us one with the Lord. How essential that we not only honor His presence in the Eucharist, but receive the gift He provides for me. He is truly honored when we reverently reach out to receive Him.

Su Palabra Hoy

"Mientras comían, Jesús tomo el pan, pronunció la bendición, lo partió y lo dio a sus discípulos, diciendo: 'Tomen, esto es mi Cuerpo'. Después tomó una copa, dio gracias y se la entregó, y todos bebieron de ella. Y les dijo: 'Esta es mi Sangre, la Sangre de la Alianza, que se derrama por muchos.'"

La escena es familiar, un momento de gran solemnidad. Muy a menudo lo revivimos, representando este momento como el sacrificio sanador que se lleva a cabo en nuestra presencia hoy.

El gesto de tomar, bendecir, partir y compartir ocurre frente a nuestros propios ojos, mientras Jesús habla y dice 'tomen' y nos habla sobre la sangre de la alianza, sellando nuestra relación con El.

En este día especial en la vida de la iglesia, el Sacramento de la Eucaristía es lo que nos une y nos hace uno con el Señor. Es esencial que no sólo honremos Su presencia en la Eucaristía, sino que recibamos el don que El provee para mí. El está sinceramente honrado cuando reverentemente nos acercamos a recibirlo.

Ordination Anniversary

In this Ordination Season, let us remember in prayer our pastor as he celebrates his anniversary of ordination to the priesthood.
Fr. Alejandro Díaz
June 18, 2021 (10th)

Photo of first mass celebrated in St. Matthew's Cathedral, Washington, DC on June 19, 2011.

Aniversario de Ordenación

En esta temporada de ordenación, recordemos en oración a nuestro párroco mientras celebra su aniversario de ordenación al sacerdocio.
Padre Alejandro Díaz
18 de junio de 2021 (10)

Foto de primera misa celebrada en la Catedral de San Mateo, Washington, DC el 19 de junio del 2011

Parish Announcements

Corpus Christi Procession:

Join us this Sunday June 6 as we celebrate the Solemnity of ***The Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi)*** with an eucharistic procession at 12:30 pm before 1:00 pm Mass.

Bulletin Announcements

The deadline to submit bulletin announcements is on Monday by 9:00 am

Online Giving

Our parish still depends on donations to continue our ministry and to furnish our new rectory. We prayerfully invite you to sing-up for e-Giving from your computer, smartphone or tablet and set up a recurring donation or make a one time gift. Please visit our website at https://sacheverly.org/donations. You may continue to send your envelopes in to the parish via mail or by dropping them off at the office. Thank you

Anuncios de la Parroquia

Procesión de Corpus Christi:

Acompáñenos este domingo 6 de Junio a celebrar la Solemnidad del ***Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo (Corpus Cristi)*** con una procesión eucarística a las 12:30 pm antes de la Misa de la 1:00 pm.

Anuncios del Boletín

La fecha limite para someter anuncios para el boletín es el día lunes a las 9:00 am

Done en Línea

Nuestra parroquia depende de donaciones para continuar nuestro ministerio y para amoblar las nueva rectoría. Los invitamos en oración a inscribirse en e-Giving desde su computadora, teléfono inteligente o tableta y programar una donación recurrente o hacer una donación única. Visite nuestro sitio web https://sacheverly.org/donations. También puede continuar enviando sus sobres a la parroquia por correo o puede dejarlos en la oficina. ¡Gracias por su generosidad!

Requirements for Baptism at St. Ambrose

1. Register as a member of the parish if you are not already a member.
2. Present the birth certificate of the child to be baptized.
3. Parents and godparents must attend a baptismal preparation talk.
4. Only single people and / or couples MARRIED BY THE CATHOLIC CHURCH may be godparents. People in common law are not allowed. Nor can two people of the same sex be godparents / godmothers.
5. Sponsors must fill out an eligibility form. Those who belong to or attend another parish should take this form to their parish priest for him to sign and affix the parish seal.
6. If the parents attend / belong to another parish, they must present a permit from their parish in order to baptize in San Ambrosio.
7. Parents and godparents must receive the baptismal preparation.

Requisitos para Bautizar en San Ambrosio

1. Registrarse como miembro de la parroquia si aún no lo esta.
2. Presentar el certificado de nacimiento del niño (a) a bautizar.
3. Los padres y padrinos deben asistir a una charla de preparación bautismal.
4. Solo podrán ser padrinos personas solteras y/o parejas CASADAS POR LA IGLESIA CATOLICA. No se permiten personas en unión libre. Tampoco pueden ser padrinos/madrinas dos personas del mismo sexo.
5. Los padrinos deben llenar una forma de elegibilidad. Los que pertenezcan o asisten a otra parroquia deben llevar esta forma a su párroco para que la firme y le coloquen el sello parroquial.
6. Si los padres asisten/pertenecen a otra parroquia deberán presentar un permiso de su párroco para poder bautizar en San Ambrosio.
7. Los padres y padrinos deben recibir la preparación bautismal .
8. Donación de $ 50 por familia

Take a Personal "Retreat" Day

Are your days overcrowded, jam-packed, and busy, busy, busy? Jesus tells you to "Come away with me..." to Our Lady of Bethesda Retreat Center where your very own personal retreat awaits. During your personal retreat, from 8:30am-4pm. The retreat schedule allows for one-on-one spiritual direction (optional), quiet reflection, Mass, Confession and Eucharistic Adoration, plus continental breakfast and lunch, so you will be nourished and cared for while Our Lord speaks to your soul about the depths of His love for you. June 11 or July 23. Cost is $120 per person. Advance Registration is required. Visit our website to register and to find more dates www.ourladyofbethesda.org or call 301-365-0612.

Bodas

PROCLAMA O MANIFESTACION MATRIMONIAL:

Junio 12, 2021

Alejandro Rodriquez

&

Silvia Lopez-Porfidio

Ambos residentes de Capitol Heights, MD

Todos los fieles están obligados a manifestar al párroco o al Ordinario del lugar, antes de la celebración del matrimonio, los impedimentos de que tengan conocimiento.

(Derecho canónico #1069) 11/16/19-A

GASCH'S
Funeral Home, P.A.

Traditional Funerals · Life Celebrations · Pre-Planning
Memorial Services · Direct Cremations
Caskets · Vaults · Urns · Flowers

4739 Baltimore Avenue • Hyattsville, MD 20781
301-927-6100 • www.Gaschs.com

WJ "SKIP" HEGARTY
HOME IMPROVEMENTS
Small Repairs To Complete Renovation
NO JOB TOO SMALL 410-439-0885

SUPPORT YOUR LOCAL BUSINESSES
BUY LOCAL • BE FLEXIBLE • BE GENEROUS

EXCELLENCE GUARANTEED
E & J
AUTO BODY, Inc.
All Insurance Accepted
301-322-5708
5919 Arbor Road
Hyattsville, MD 20781

COLLISION REPAIR
McDonald Auto Body
We Take The DENT out of AcciDENT
4801 Baltimore Avenue · Hyattsville, MD 20781 · 301-864-3858

STAY SAFE, STAY HEALTHY AND STAY POSITIVE!

TDG
The Dental Group
301-864-5200
www.TheDentalGroup.com
6200 Baltimore Avenue, 2nd Floor • Riverdale, MD 20737

Experience the Difference
That CARE, COMFORT, COMPASSION & CONVENIENCE can make!
Hablamos Español
General and Restorative Dentistry
Orthodontics • Pedodontics • Periodontics
Endodontics • In-House Lab • Same Day Crowns
THE DENTAL GROUP
15% OFF ANY DENTAL VISIT

GO Brent
Licensed In DC and MD
Diocesan Member and Hyattsville Specialist
Don Bunuan
Realtor®
Direct: 301-213-6332 · Office: 301-565-2523
Don@GoBrent.co
www.GoBrent.com

Please Continue To Pray For

World Peace

READY.GOV
Don't be afraid...Be Ready

Mallory's Army Foundation
BE LOVE BE KIND BE MALLORYSARMY
United Together In The Fight Against Bullying ...
Don't Just Teach Kindness ... BE KINDNESS!
www.MallorysArmy.org
(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org
It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message: Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.
Message and data rates may apply.

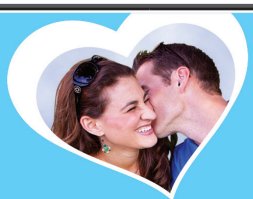
When You Purchase a New Roof, Your Gutters are FREE!
CUSTOM HOME EXTERIOR LLC
ROOFING · SIDING · GUTTERS
240-565-8908
Licensed & Insured MD-DC

IRREPRESSIBLE
K.J. Alexander
To her, she's just another foster kid.
To them, she's the queen
who will save them all.
Available on amazonkindle
AVAILABLE NOW!
Scan Here or Visit
https://amzn.to/322DlqT

CONNECT 2AFFECT.ORG
Social isolation is more than feeling lonely.
AARP Foundation
For a future without senior poverty.

GOD BLESS AMERICA

Hyattsville Auto Body, Inc.
301-864-9178
4312 Rhode Island Avenue • Brentwood, MD 20722



CatholicMatch
Maryland
CatholicMatch.com/MDsingles

FOR ADVERTISING INFORMATION CALL: (800) 883-4343 • BON VENTURE SERVICES, LLC • P.O. Box 850, Flanders, N.J. 07836